

AVIS D'OUVERTURE D'ENQUÊTE

FEUILLES D'ACIER RÉSISTANT À LA CORROSION

Le Tribunal canadien du commerce extérieur a été avisé le 17 avril 2025, par le directeur général de la Direction des programmes commerciaux et antidumping de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC), qu'une décision provisoire avait été rendue concernant le dumping de feuilles laminées à plat d'acier au carbone résistant à la corrosion, y compris celles contenant les éléments d'alliage suivants :

- jusqu'à 0,01 % de bore (B);
- jusqu'à 0,1 % de niobium (Nb);
- jusqu'à 0,08 % de titane (Ti);
- jusqu'à 0,3 % de vanadium (V);

en bobines ou coupées à longueur, d'une épaisseur jusqu'à 0,168 po (4,267 mm) et d'une largeur jusqu'à 72 po (1 828,8 mm), plus ou moins les écarts admis par les normes applicables, avec ou sans passivation et/ou traitements anti-empreintes digitales, originaires ou exportées de la République de Türkiye, par Borçelik Çelik Sanayi Ticaret A.Ş., à l'exclusion cependant de tout ce qui suit :

- les feuilles d'acier résistant à la corrosion devant servir à la fabrication d'automobiles, d'autobus, de camions, d'ambulances ou de corbillards ou encore de châssis ou autres parties, de pièces ou d'accessoires destinés à ces véhicules;
- les produits d'acier pour la construction aéronautique;
- les feuilles d'acier revêtu ou plaqué de fer-blanc, de plomb, de nickel, de cuivre, de chrome, d'oxydes de chrome, à la fois de fer-blanc et de plomb (fer mat), ou à la fois de chrome et d'oxydes de chrome (fer chromé);
- les produits d'acier inoxydable laminés à plat;
- les feuilles d'acier résistant à la corrosion déjà peintes, notamment avec des laques ou des vernis, ou revêtues de plastique de façon permanente;
- le ruban de blindage galvanisé, ruban d'acier plat large de 3 po au plus, traité au zinc par une opération finale, soit de galvanisation par immersion à chaud, soit d'électrozingage, de sorte que toutes les surfaces, y compris les bords, sont recouvertes de zinc;
- l'acier perforé;
- et l'acier à outils.

Aux termes de l'article 42 de la Loi sur les mesures spéciales d'importation (LMSI), le Tribunal a ouvert une enquête en vue de déterminer si le dumping des marchandises susmentionnées a causé un dommage ou un retard ou menace de causer un dommage, d'enquêter sur les importations massives, et d'examiner toute autre question qu'il revient au Tribunal de trancher en vertu dudit article.

Chaque personne ou chaque gouvernement qui souhaite participer à l'enquête et à l'audience à titre de partie doit déposer auprès du Tribunal un [Formulaire I — Avis de participation](#) au plus tard le **2 mai 2025**. Chaque avocat qui prévoit représenter une partie à l'enquête et à l'audience doit déposer auprès du Tribunal un [Formulaire II — Avis de représentation](#) et un [Formulaire III — Acte de déclaration et d'engagement](#), au plus tard le **2 mai 2025**.

Le **6 juin 2025**, le Tribunal distribuera la liste des participants. Les avocats et les participants se représentant eux-mêmes doivent se signifier mutuellement leurs exposés aux dates mentionnées ci-dessous. Les exposés publics doivent être remis aux avocats et aux participants qui ne sont pas représentés. Les exposés confidentiels ne doivent être remis qu'aux avocats qui ont accès au dossier confidentiel et qui ont déposé auprès du Tribunal un [Formulaire III — Acte de déclaration et d'engagement](#). Ces renseignements figureront sur la liste des participants. Une version électronique complète de tous les exposés doit être déposée auprès du Tribunal.

Le Tribunal tiendra une audience dans le cadre de la présente enquête à compter du **14 juillet 2025** afin d'entendre les témoignages des parties intéressées. Le Tribunal communiquera à une date ultérieure le type d'audience.

La correspondance, les demandes de renseignements et les exposés écrits au sujet du présent avis doivent être envoyés au greffe, Secrétariat du Tribunal canadien du commerce extérieur, à l'adresse tcce-citt@tribunal.gc.ca ou il est possible de communiquer avec le greffe par téléphone au 613-993-3595.

Ottawa, le 22 avril 2025

RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

CONTEXTE

Le Tribunal a été avisé le 17 avril 2025, par le directeur général de la Direction des droits antidumping et compensateurs de l'ASFC, qu'une décision provisoire avait été rendue concernant le dumping de feuilles d'acier résistant à la corrosion, originaires ou exportées de la République de Türkiye, par Borçelik Çelik Sanayi Ticaret A.Ş.

Aux termes de l'article 42 de la LMSI, le Tribunal a ouvert une enquête en vue de déterminer si le dumping des marchandises susmentionnées a causé un dommage ou un retard ou menace de causer un dommage, d'enquêter sur les importations massives, et d'examiner toute autre question qu'il revient au Tribunal de trancher en vertu dudit article. Vous trouverez davantage de renseignements dans les [Lignes directrices sur les enquêtes préliminaires et définitives de dommage](#) du Tribunal.

Le Tribunal a transmis l'avis d'ouverture d'enquête, ainsi qu'une lettre détaillée expliquant les procédures et le calendrier de l'enquête, aux parties intéressées connues, comme les producteurs nationaux, les importateurs, les producteurs étrangers, certains acheteurs, les associations commerciales, et tout syndicat représentant des personnes employées dans la branche de production nationale. Certaines parties intéressées ont été invitées à répondre à des questionnaires.

Tous les [questionnaires](#) sont bilingues et peuvent être téléchargés à partir du site Web du Tribunal.

DEMANDES D'EXCLUSION DE PRODUITS

Les [Lignes directrices sur les demandes d'exclusion de produits](#) du Tribunal décrivent la marche à suivre pour déposer une demande d'exclusion d'un produit. Elles comprennent également un lien vers [le formulaire](#) pour le dépôt d'une demande d'exclusion de produits et un lien vers [un formulaire pour le dépôt d'une réponse](#) à une demande d'exclusion d'un produit, à l'intention de toutes parties qui s'opposent à une telle demande. Veuillez consulter les dates limites pour le dépôt des demandes d'exclusion de produits dans le calendrier de l'enquête ci-joint.

DEMANDES D'ENQUÊTE D'INTÉRÊT PUBLIC

Dans l'éventualité d'une décision de dommage, une demande d'enquête d'intérêt public peut être faite par toute partie à l'enquête de dommage, ou par toute autre personne ou tout autre groupe visé par la décision de dommage. Une telle demande doit être déposée auprès du Tribunal dans les 45 jours qui suivent la décision de dommage. Une enquête d'intérêt public est une procédure tout à fait distincte d'une enquête de dommage. Le Tribunal ne demande pas aux parties de soumettre des exposés sur les questions de l'intérêt public ni n'en accepte au cours de l'enquête de dommage.

PROCÉDURE POUR LE DÉPÔT ÉLECTRONIQUE DE DOCUMENTS AUPRÈS DU TRIBUNAL

Le public, les avocats et les participants se représentant eux-mêmes peuvent déposer des documents auprès du Tribunal au moyen de son [Service sécurisé de dépôt électronique](#). Les renseignements sont entièrement chiffrés depuis l'expéditeur jusqu'au Tribunal.

Le [Formulaire I — Avis de participation](#), le [Formulaire II — Avis de représentation](#) et le [Formulaire III — Acte de déclaration et d'engagement](#) doivent tous être déposés par voie électronique au moyen du [Service sécurisé de dépôt électronique](#) du Tribunal.

Après avoir reçu les formulaires I, II et III remplis, le Tribunal enverra aux avocats et aux participants se représentant eux-mêmes une lettre contenant des renseignements sur le Service électronique du greffe et le dépôt de documents.

PROJET – EXPOSÉS CONFIDENTIELS

Le Tribunal mènera un projet dans le cadre de la présente enquête visant à prévenir davantage la divulgation par inadvertance de renseignements confidentiels. Les exposés publics et confidentiels feront l'objet d'un processus d'examen, 24 heures avant la date limite de dépôt auprès du Tribunal, parmi les avocats au dossier qui ont déposé un [Formulaire III — Acte de déclaration et d'engagement](#). Tous les avocats au dossier de la présente enquête qui ont déposé un formulaire III devront participer au projet. Des compléments d'information concernant le projet et ses échéances seront communiqués aux avocats et aux participants se représentant eux-mêmes après la réception des formulaires I, II et III dûment remplis. Le calendrier annexé au présent avis a également été mis à jour afin de tenir compte des délais de signification aux avocats qui ont signé un formulaire III.

AUDIENCE

Le Tribunal tiendra une audience dans le cadre de la présente enquête à compter du 14 juillet 2025 afin d'entendre les témoignages des parties intéressées. Le Tribunal communiquera à une date ultérieure le type d'audience.

SERVICES D'INTERPRÉTATION LORS DE L'AUDIENCE

Afin de simplifier la gestion des besoins en matière d'interprétation :

- 25 jours avant l'audience, les parties doivent informer le Tribunal et toutes les parties, par écrit, de la ou des langues qu'utiliseront leurs avocats et témoins.
- 20 jours avant l'audience, les parties doivent informer le Tribunal et toutes les parties, par écrit, des services d'interprétation dont elles et/ou leurs témoins auront besoin lors de l'audience et indiquer si le service d'interprétation est requis pour l'audience au complet ou seulement pour des témoignages et/ou plaidoiries en particulier.

AUTRES RENSEIGNEMENTS

Les [Règles du Tribunal canadien du commerce extérieur](#) s'appliquent à la présente enquête.

Aux termes de l'article 46 de la [Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur](#), une personne qui fournit des renseignements au Tribunal et qui désire qu'ils soient gardés confidentiels en tout ou en partie doit fournir, entre autres, soit une version ne comportant pas les renseignements désignés comme confidentiels ou un résumé ne comportant pas de tels renseignements, soit un énoncé indiquant pourquoi il est impossible de faire le résumé en question. Veuillez consulter les [Lignes directrices sur la confidentialité](#) du Tribunal pour en savoir plus.

Les communications avec le Tribunal, de vive voix ou par écrit, peuvent se faire en français ou en anglais.

Afin d'observer et de comprendre les processus de production, il se peut que le Tribunal, accompagné de son personnel, effectue des visites d'usines.

À la fin de la présente procédure, le Tribunal rendra une décision accompagnée d'un résumé de l'affaire, d'un résumé des plaidoiries et d'une analyse du cas. La décision sera affichée sur son site Web et distribuée aux avocats et participants se représentant eux-mêmes et aux personnes intéressées, ainsi qu'aux personnes et aux organisations qui se sont inscrites en vue de recevoir les décisions du Tribunal.

CALENDRIER DE L'ENQUÊTE

Le 22 avril 2025	Distribution de l'avis d'ouverture d'enquête et du calendrier Questionnaires disponibles sur le site Web du Tribunal
Le 2 mai 2025	Avis de participation et de représentation, actes de déclaration et d'engagement
Le 9 mai 2025	Réponses à tous les questionnaires
Le 6 juin 2025	Distribution des pièces du Tribunal, y compris le rapport d'enquête
Le 16 juin 2025, au plus tard à midi, HE	Demandes d'information
Le 17 juin 2025, au plus tard à midi, HE	Demandes d'exclusion de produits
Le 17 juin 2025, au plus tard à midi, HE	Mémoires des parties appuyant des conclusions de dommage
Le 19 juin 2025, au plus tard à midi, HE	Oppositions aux demandes d'information
Le 19 juin 2025	Désignation de la ou des langues qui seront utilisées lors de l'audience
Le 24 juin 2025	Décisions du Tribunal sur les demandes d'information
Le 24 juin 2025	Demandes pour des services d'interprétation au cours de l'audience
Le 25 juin 2025, au plus tard à midi, HE	Réponses aux demandes d'exclusion de produits
Le 26 juin 2025, au plus tard à midi, HE	Mémoires des parties s'opposant à des conclusions de dommage
Le 3 juillet 2025, au plus tard à midi, HE	Réponses aux demandes d'information
Le 3 juillet 2025, au plus tard à midi, HE	Répliques aux réponses aux demandes d'exclusion de produits
Le 8 juillet 2025, au plus tard à midi, HE	Exposés en réponse des parties appuyant des conclusions de dommage
Le 14 juillet 2025	Audience
Le 15 août 2025	Conclusions rendues

Le 29 août 2025	Exposé des motifs rendu
Le 24 septembre 2025	S'il n'y a pas de demande de contrôle judiciaire ou d'appel, délivrance de certificats de destruction pour l'enquête préliminaire (PI) et l'enquête définitive (NQ) de dommage par les avocats inscrits au dossier qui ont déposé un Formulaire III – Acte de déclaration et d'engagement